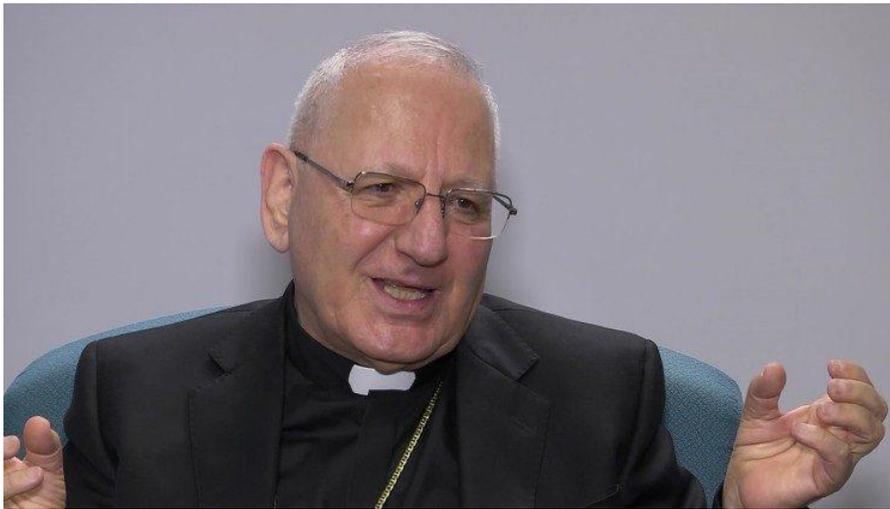


06/09/2021



Patriarca caldeo de Iraq, Cardenal Louis Sako.

IRAQ HACIA LAS ELECCIONES. CARDENAL SAKO: VOTO LIBRE Y PACÍFICO

El 10 de octubre se abrirán las urnas en Iraq para las elecciones parlamentarias. Con vistas a las elecciones, el patriarca caldeo, el cardenal Louis Raphael Sako, ha lanzado un doble llamamiento a los ciudadanos y al gobierno.

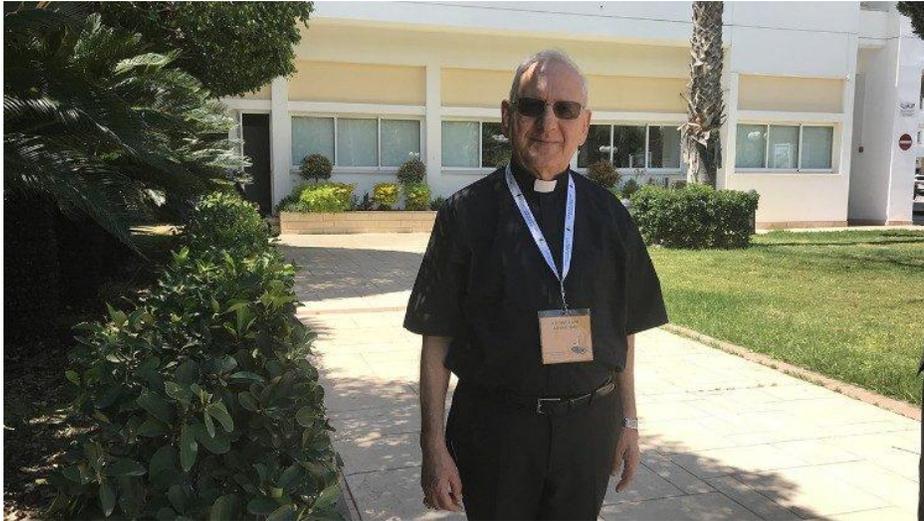
Isabella Piro - Ciudad del Vaticano

A los primeros, el cardenal les invita "a participar en las elecciones en gran número y a elegir candidatos que tengan la capacidad de representarlos, es decir, habilidades políticas, conocimiento de la ley y conciencia de las necesidades de la población". Deben ser candidatos "con las manos limpias" y la conciencia recta, continúa el cardenal, es decir, personas que "tengan en el corazón no las ganancias fáciles, sino el bienestar del país y de sus ciudadanos".

El Patriarca Sako pidió al gobierno que fomente "un clima que permita a los ciudadanos votar libremente, sin presiones". "La Iglesia caldea expresa su cercanía a las aspiraciones de los iraquíes por la paz, la estabilidad, la unidad nacional, la prestación de servicios y una vida digna. En cuanto a los cristianos, el cardenal Sako les invita a elegir a sus representantes según criterios precisos, es decir, "a votar a personas que amen a Iraq y trabajen por el bien de su pueblo". La nota del Patriarca caldeo concluye con una oración para que "las elecciones tengan éxito, el país se levante de nuevo y los iraquíes vuelvan a tener una sociedad cohesionada, amorosa y armoniosa".

Cabe señalar que las próximas consultas se celebrarán sobre la base de la ley electoral ratificada por el presidente Barham Salih el 5 de noviembre de 2020. Esta nueva legislación permite a los votantes dar su preferencia no sólo a los partidos políticos, sino también a los candidatos independientes. Como consecuencia, las 18 provincias de Irak se han transformado en 83 circunscripciones uninominales de 10.000 votantes y los partidos ya no pueden hacer campaña con listas unificadas. Esto significa que los partidos políticos independientes tienen más posibilidades de conseguir escaños: a partir de ahora, sólo se asignarán a los que obtengan más votos en las listas electorales de sus circunscripciones. Por último, las gobernaciones se han dividido en escaños de forma que se garantice que el 25 % de los elegidos sean mujeres.

22/04/2023



Raphael Sako, patriarca de Bagdad de los Caldeos

LOS CRISTIANOS DE ORIENTE MEDIO NO SON CIUDADANOS DE SEGUNDA CLASE

El patriarca de Bagdad de los Caldeos habla de la amenaza que pesa sobre las Iglesias de Oriente Medio, cuyo futuro está cada vez más en peligro en países donde la

mayoría musulmana las margina. "Necesitamos que se nos escuche y respete"

Francesca Sabatinelli - Enviada a Nicosia (Chipre)

Hay que ayudar a los cristianos de Oriente Próximo a permanecer en sus tierras y vivir allí como ciudadanos con los derechos y deberes de todos. Desde Chipre, desde el Simposio "Arrraigados en la Esperanza", organizado por ROACO con motivo del aniversario de la *Ecclesia in Oriente Medio*, el patriarca de Bagdad de los Caldeos, el cardenal Louis Raphael Sako, presente en Nicosia, expresa su dolor y su preocupación por el hecho de que el futuro de la región pueda ser definitivamente sin la presencia de los cristianos.

Desde el Sínodo para Oriente Medio han pasado casi 13 años, era octubre de 2010, desde la Exhortación apostólica postsinodal han pasado poco más de 10 años, era septiembre de 2012. Estos días en Chipre, las Iglesias de Oriente Medio dan testimonio de los cambios que han tenido lugar en los últimos años y presentan una realidad diferente, dramática, hecha de nuevos problemas y graves desafíos, uno de los cuales es la presencia y la contribución de los cristianos en sus tierras. El cardenal Sako responde a Vatican News - Radio Vaticano:

Eminencia, ¿cómo se puede ayudar a los cristianos a permanecer en su tierra, a tener esperanza y a dar testimonio de su fe?

"No es casualidad que los cristianos estemos allí, tenemos vocación, pero también necesitamos ser ayudados, escuchados, acompañados por la Madre Iglesia. Hay que apoyar a los cristianos para que no se vayan, hay que ayudarlos para que no emigren. Será realmente grave que Oriente Medio se vacíe de cristianos y que las raíces del cristianismo ya no estén allí"

La presencia de las Iglesias orientales está amenazada y no ven futuro en Iraq, Siria, Líbano, Palestina, a causa de los desafíos políticos, económicos, culturales y de otro tipo. En Occidente faltan valores religiosos y humanos, hay secularización y la vida se vacía de todo carácter sagrado.

En cambio en Oriente hay fundamentalismo, que se transforma en terror y terrorismo, y estamos amenazados, marginados. Nuestras casas, nuestras propiedades, nuestros pueblos, están ocupados, y luego está la cuestión demográfica.

¿Qué ha ocurrido en los años transcurridos desde el Sínodo y la Exhortación?

En 2009 me dirigí al Papa para pedirle que hiciera un Sínodo para Oriente Medio, para nosotros, pequeñas Iglesias con un futuro en peligro, para darles esperanza. Pero hoy todo ha cambiado, la Exhortación es muy bonita, pero vivimos en otro mundo.

“La visita del Papa a Iraq, sus discursos, su cercanía y su amistad con los musulmanes generaron el documento sobre la Fraternidad Humana de Abu Dabi y el encuentro con Al Sistani (el líder supremo chií, Nayaf, de marzo 2021, ndr.) cuando el ayatolá dijo que somos hermanos”

Aquí hay que aprovecharlo para vivir como hermanos y como ciudadanos, y también para cambiar la mentalidad de quienes creen que los musulmanes son superiores a los demás, a los cristianos, a los que luego tratan como ciudadanos de segunda clase. Pero esto no puede ser.

“Los cristianos estábamos en Iraq antes que los musulmanes, pero somos una minoría, por eso necesitamos a los demás”

¿Significa esto, entonces, que tanto el Documento sobre la Fraternidad Humana como la *Fratelli tutti* no están dando los frutos esperados en el diálogo?

Hay diálogo con las autoridades musulmanas, pero hay que implementarlo. También dan esperanza a los cristianos de Oriente Medio las visitas de delegaciones de obispos y cardenales de Occidente. Porque aunque el sistema en Oriente es tribal, somos y seguimos siendo una Iglesia que necesita cercanía y amistad, con hechos, no sólo con palabras.

¿Y cuáles podrían ser esas acciones concretas que podrían ayudar realmente a las Iglesias orientales y a sus fieles a permanecer y también a desempeñar un papel público?

Todos hablan de derechos humanos, pero no se nos trata igual que a los musulmanes, con los mismos derechos y deberes. En lugar de crear Estados democráticos y civilizados, han levantado barreras.

“Tenemos que separar la religión del Estado. Todo esto exige un apoyo diplomático y político, incluso externo, hacia los cristianos, hacia los que ahora existe una persecución, aunque discreta, no pública, que se traduce en que a un cristiano se le impide ejercer su ministerio, o se le ocupa su casa, o se lo amenaza para evitar que sea secuestrado. Persecución no es sólo matar a alguien”

Por ejemplo, en el Líbano, los cristianos eran mayoría, son el origen del Líbano. ¿Cuántos cristianos quedan ahora allí? Todos ellos están pensando en abandonar este Oriente Medio, pero es su tierra, su identidad. La historia nos dice que los cristianos han dado mucho a sus países, pero ahora el mundo ha cambiado, y pagamos por una política occidental equivocada.

La Iglesia debe tener la voz profética de Jesús. Somos menos de medio millón, mañana podemos ser 300.000 incluso menos. Las familias se dividen entre Iraq y Occidente, y se ayuda a la gente a irse, no a quedarse. Hoy estamos perdidos, decepcionados y sin fuerzas.

17 mayo 2023, 10:17



Louis Raphaël Sako (AFP or licensors)

SOLIDARIDAD DE GOBIERNOS EUROPEOS Y CRISTIANOS IRAQUÍES TRAS ATAQUES AL PATRIARCA SAKO

Cristianos iraquíes y representantes de once países europeos expresaron su apoyo al jefe de la Iglesia caldea tras una dura campaña mediática contra él. El cardenal había criticado la ocupación por los partidos políticos mayoritarios de los escaños del Parlamento reservados a los cristianos.

Vatican News

Tras una manifestación de solidaridad de unos 200 cristianos en el centro de Bagdad, ahora también los gobiernos de once países europeos se ponen del lado del Patriarca iraquí Louis Raphaël Sako. El jefe de la Iglesia caldea, que fue creado cardenal por el Papa en 2018, acabó en el centro de una dura campaña mediática a raíz de algunas declaraciones críticas sobre la representación política de la minoría cristiana de Irak. Más concretamente, el patriarca Sako -y antes que él los obispos iraquíes- había criticado que los partidos políticos mayoritarios ocuparan en el Parlamento escaños reservados por ley a componentes minoritarios de la población, entre ellos los cristianos.

La cuestión de los escaños en el Parlamento

La controvertida cuestión había reavivado enfrentamientos y polémicas en el país en las últimas semanas. En Irak, recuerda la agencia Fides, la ley electoral en vigor prevé que cinco escaños del Parlamento estén reservados a

candidatos pertenecientes a comunidades cristianas autóctonas. Se trata de una forma de permitir al componente cristiano que exprese sus demandas en el ejercicio del poder legislativo. Sin embargo, el voto para elegir a los candidatos a ocupar los escaños reservados a las minorías no lo ejercen exclusivamente los electores cristianos. Los no cristianos también pueden votar; el riesgo es que las fuerzas políticas mayoritarias puedan dirigir las elecciones.

Esta cuestión ya salió a la luz en las elecciones parlamentarias iraquíes de 2018, durante las cuales, según varios observadores, las fuerzas políticas mayoritarias desviaron parte de sus votos hacia candidatos que se presentaban para ocupar escaños cristianos. En el centro de las tensiones se encuentra el "Movimiento de Babilonia", proyección política de una milicia formada en el contexto de las operaciones militares contra Daesh. Actualmente ocupa cuatro de los cinco escaños reservados a candidatos cristianos.

Las declaraciones de Sako

Los obispos de las Iglesias presentes en Mosul y en la Llanura de Nínive habían criticado todo esto y anunciado un posible boicot de las próximas elecciones por parte del componente cristiano iraquí. El Patriarca caldeo Sako intervino entonces en el asunto y, el 8 de mayo, en una entrevista concedida a un canal de televisión del Kurdistán iraquí, llegó a insinuar la posibilidad de recurrir a las instancias internacionales de justicia para salvaguardar un reparto correcto y no manipulado de la cuota de escaños parlamentarios.

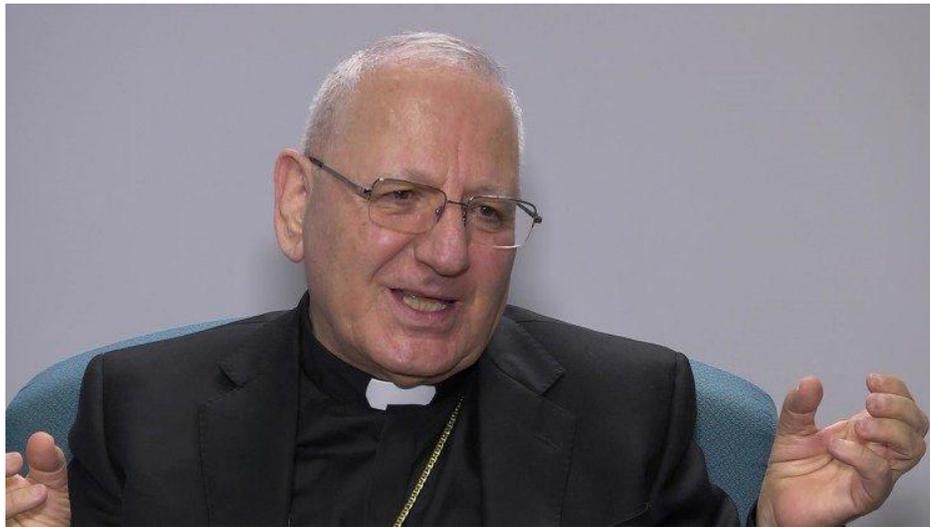
Expresiones de solidaridad

Declaraciones que han suscitado una serie de ataques y denigraciones contra el patriarca, sobre todo en las redes sociales, por parte de personas vinculadas al "Movimiento de Babilonia" en un tono cada vez más duro. Los responsables de la Oficina de Dotaciones a las Comunidades de Fe Minoritarias (cristianos, yazidíes, mandei-sabei, shabak) no tardaron en intervenir con un comunicado para expresar su solidaridad con el Patriarca y rechazar enérgicamente las acusaciones vertidas. En la tarde del 12 de mayo, más de 200 cristianos - informa Fides - se reunieron en la plaza Tahrir, en el centro de Bagdad, para una "manifestación solidaria". También estaban presentes religiosas y sacerdotes con banderas iraquíes, velas, ramas de olivo y pancartas, que rezaban y repetían eslóganes en apoyo de la paz social. La concentración en sí -informan fuentes iraquíes- se vio interrumpida por la llegada de un grupo organizado de personas que acudieron para lanzar gritos y consignas ofensivas contra Sako. Al cabo de una media hora, la manifestación se disolvió y los participantes abandonaron la plaza.

El apoyo de los embajadores

El domingo 14 de mayo por la tarde, el Patriarca caldeo recibió en Iraq a una delegación de embajadores y representantes diplomáticos de Francia, Italia, España, Reino Unido y la Unión Europea, que expresaron la "solidaridad" de sus respectivos gobiernos y subrayaron la importancia de los "esfuerzos" del Cardenal "para proteger los derechos de los cristianos en la tierra que habitan desde hace dos milenios". Tras la reunión, se emitió una declaración que también suscribieron los embajadores de Alemania, Polonia, la República Checa, Rumanía, Suecia y Hungría. En la declaración, los diplomáticos subrayaron que deseaban expresar al cardenal Sako su "solidaridad con los recientes ataques públicos" y su "preocupación por los cristianos y otras comunidades religiosas de Irak". A continuación, lanzaron un llamamiento a los cristianos del país para que trabajen juntos y velen por que "se superen los problemas y se logre una cooperación cada vez mayor entre las Iglesias", preservando la "diversidad del país, que es uno de sus principales recursos".

17/07/2023



Cardenal Louis Sako, Patriarca de Babilonia de los Caldeos.

EL PATRIARCA SAKO ANUNCIA SU TRASLADO AL KURDISTÁN

El anuncio se produce tras la decisión del presidente de Irak, Abdul Latif Rashid, de revocar un decreto establecido en 2013 por el que se reconocía al cardenal como

Patriarca de la Iglesia caldea.

Vatican News

El Cardenal Louis Raphaël Sako, Patriarca de Babilonia de los Caldeos, anunció públicamente su decisión de "retirarse de la sede patriarcal en Bagdad e ir a una iglesia, una misión, a uno de los monasterios del Kurdistán iraquí".

El anuncio, publicado en árabe en la web oficial del Patriarcado caldeo el sábado 15 de julio, se produce tras la decisión adoptada por el presidente de Irak, Abdul Latif Rashid, de revocar un decreto emitido en 2013 por el anterior jefe de Estado, Jalal Talabani, por el que se reconocía al cardenal Sako como Patriarca de la Iglesia caldea. La revocación "no tiene precedentes en la historia de Irak", subrayó el cardenal, destacando "el silencio del gobierno" sobre el incidente y el sufrimiento de la comunidad cristiana.



<https://es.zenit.org/2023/07/19/en-exilio-como-protesta-por-el-cardenal-raphael-louis-i-sako/>

El Patriarca Caldeo Raphael I Sako

EN EXILIO COMO PROTESTA: POR EL CARDENAL RAPHAËL LOUIS SAKO

"Los tristes acontecimientos actuales en torno a la Iglesia caldea y a mi persona están causados por esta milicia que presionó al presidente de la

República para intimidarme a mí y a los cristianos con el fin de apoderarse de los bienes de la Iglesia y de los cristianos”, dice el patriarca caldeo en un mensaje.

JULIO 19, 2023

(ZENIT Noticias / Roma, 19.07.2023).- Un medio de comunicación italiano publicó un mensaje del líder de los católicos iraquíes, el Patriarca Sako, a propósito de los recientes acontecimientos padecidos en Iraq. Dado que en ZENIT hemos estado dando seguimiento a esta situación, ofrecemos una traducción al castellano de dicho mensaje pues, además, ofrece más contexto sobre la situación que están viviendo.

Desde el comienzo de mi patriarcado, he tenido que luchar para defender y proteger a los cristianos de Irak. He luchado contra la «milicia de Babilonia» que se hace llamar cristiana, pero que en realidad es chiíta. Es cierto que algunos cristianos forman parte de ella; incluso su comandante se hace llamar cristiano y se llama Rayan Alkardani, pero no tiene nada que ver con el cristianismo. Ha violado los derechos humanos y ha vendido las casas de los cristianos en Bagdad y en la llanura de Nínive.

Tuvimos al Isis y el éxodo de los cristianos de Mosul y la Llanura de Nínive en 2014, y duró tres años. Luego vino la liberación y comenzó la restauración de los hogares.

Los tristes acontecimientos actuales en torno a la Iglesia caldea y a mi persona están causados por esta milicia que presionó al presidente de la República para intimidarme a mí y a los cristianos con el fin de apoderarse de los bienes de la Iglesia y de los cristianos.

El presidente anuló el decreto de reconocimiento de 2013 para permitir a la milicia de Rayan confiscar todo lo cristiano para su interés y el de la milicia. Presentó cargos contra mí ante los tribunales, alegando, en contra de la verdad, que vendí las iglesias antiguas y transferí el dinero a Canadá. Nunca he vendido casas ni iglesias, porque son nuestro patrimonio histórico y para enajenarlas hay que contar con el permiso de la Santa Sede y del gobierno iraquí.

Decidí ir a Erbil (Kurdistán) para protestar contra un decreto sin precedentes, injustificado e inaceptable.

Gracias a Dios, no estoy solo y nuestra Iglesia no está sola.

Los obispos caldeos y la comunidad cristiana se manifestaron en Erbil, Kirkuk, Bagdad y la llanura de Nínive en solidaridad. También he recibido cartas de apoyo de la autoridad chií Al-Sistani y de consejos suníes, ministros, diferentes personas y los patriarcas de Oriente Próximo.

Confío en que el bien vencerá y el mal será derrotado. Mucha gente reza por mí y por los cristianos de Irak para que regresen pronto y felices a Bagdad en paz.

Traducción del original en lengua italiana realizada por el director editorial de ZENIT.